ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, le 8 novembre 1988, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "portant application de l'arrêté royal n° 267 du 31 décembre 1983", a donné le 21 novembre 1988 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 november 1988 door de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 267 van 31 december 1983", heeft op 21 november 1988 het volgend advies gegeven :

OBSERVATION GENERALE.

L'arrêté royal en projet prévoit des dépenses fixes ainsi qu'une subvention supplémentaire distincte pour couvrir les charges financières de l'Orchestre national de Belgique.

Selon l'article 6 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, les avant-projets de lois, d'arrêtés ou de décisions qui concernent des dépenses et des subventions supérieures au montant visé dans l'article précité et dont l'octroi n'est régi par aucune règle organique sont soumis au préalable à l'accord du Ministre du budget.

Il ne ressort pas du dossier soumis au Conseil d'Etat, section de législation, que le Ministre du budget aurait donné son accord à l'arrêté en projet.

En conséquence, le projet d'arrêté royal n'est pas en état d'être examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

ALGEMENE OPMERKING.

Het ontworpen koninklijk besluit voorziet in vaste uitgaven alsook in een bijkomende onderscheiden subsidie om de financiële lasten van het Nationaal Orkest van België te dekken.

Volgens artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, worden de voorontwerpen van wetten, van besluiten of van beslissingen die betrekking hebben op uitgaven en op toelagen die het in het genoemde artikel vermelde bedrag overschrijden en waarvan de toekenning onder geen enkele organieke regel valt, eerst voor akkoord voorgelegd aan de Minister van Begroting.

Uit het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, voorgelegde dossier blijkt niet dat de Minister van Begroting zich akkoord zou hebben verklaard met het ontworpen koninklijk besluit.

Het ontworpen koninklijk besluit is dus niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. Y. KREINS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. KREINS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.